

Preces

1. SINAL DA CRUZ

#1

By the sign of the Holy Cross;
Lord deliver us from all of our enemies.
In the name of the Father, the Son, and the Holy Spirit.
Amen.



1. SINAL DA CRUZ

#1

Pelo sinal da Santa Cruz;
Livrei nos Deus, nosso Snehor;
Nos nossos inimigos. Em nome do Pai, do Filho e do Espírito Santo. Amém.



2. PAI NOSSO

#2

Our Father who art in heaven,
Hallowed be Thy name.
Let us go into Thy kingdom.
Thy will be done
On earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread, Lord.
Forgive us our debts, as we forgive our debtors.
Let us not fall, Lordm into temptation, but
deliver me and defend me, Lord, from all evil.
Amen. Jesus, Mary and Joseph.



2. PAI NOSSO

#2

Pai nosso que estais no Céu,
Santificado seja o Vosso nome.
Vamos nós ao Vosso Reino.
Seja feita a Vossa vontade,
Assim na Terra como no Céu.
O pão nosso de cada dia nos dai hoje, Senhor.
Perdoai as nossas dívidas, assim como nós perdoamos
os nossos devedores.
Não nos deixeis, Senhor, cair em tentação, mas livrai-me e
defendei-me Senhor, de todo mal.
Amém. Jesus, Maria e José.



3. AVE MARIA

#3

Hail Mary, full of grace,
The Lord is with Thee.
Blessed art Thou amongst women.
Blessed is the fruit of Thy womb, Jesus.
Holy Mary, Mother of God,
Pray to God for us sinners,
Now and at the hour of our death.
Amen. Jesus, Mary, and Joseph.



3. AVE MARIA

#3

Ave Maria, cheia de graça.
O Senhor é convosco.
Bendita sois Vós entre as mulheres.
Bendito é o fruto do Vosso ventre Jesus.
Santa Maria, Mãe de Deus,
Rogai a Deus por nós pecadores
Agora e na hora da nossa morte.
Amém. Jesus, Maria e José.



4. CHAVE DE HARMONIA

#4

I wish Harmony, Love, Truth, and Justice to all my brothers and sisters. With the united forces of the silent vibrations of our hearts, we are strong, healthy, and happy, thus making a link of universal fraternity.

I am happy and at peace with the whole universe, and I wish that all beings realize their most intimate aspirations.

I give thanks to my invisible Father for having established Harmony, Love, Truth, and Justice among all His children.

So be it, Amen.



4. CHAVE DE HARMONIA

#4

Desejo Harmonia, Amor, Verdade e Justiça a todos os meus irmãos. Com as forças reunidas das silenciosas vibrações dos nossos pensamentos, somos fortes, sadios e felizes, formando assim um elo de fraternidade universal.

Estou satisfeito e em paz com o universo inteiro, e desejo que todos os serem realizem as suas aspirações mais íntimas.

Dou graça ao Pai Invisível por ter estabelecido a Harmonia, o Amor a Verdade e a Justiça entre todos os seus filhos.

Assim seja, Amém.



5. SALVE RAINHA

#5

God hail Thee, Oh! Queen, Mother of Mercy, our life, our sweetness, and our hope, hail! To Thee to we cry, poor banished children of Eve; to Thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley of tears. Turn then, our Advocate, Thine eyes of mercy towards us. And after this exile, show unto us Jesus. Blessed is the fruit of Thy womb, of Clement! oh Merciful, oh Sweet, Ever Virgin Mary!

Pray to God for us, Most Holy Mother of God, that we may be made worthy of attaining the promises of our Lord Jesus Christ, our Lord. Amen. Jesus, Mary, and Joseph.



5. SALVE RAINHA

#5

Deus Vos salve oh Rainha, Mãe de misericórdia. Vida, doçura e esperança nossa salve!

A Vós bradamos degredados filhos de Eva e a Vós suspiramos, gemendo e chorando neste vale de lágrimas. Eia, pois Advogada nossa, esses Vossos olhos misericordiosos a nós volveis. E depois deste desterro, mostrai-nos Jesus. Bendito é o fruto do Vosso ventre, oh clemente, oh piedosa, oh doce e sempre Virgem Maria.

Rogai a Deus por nós, santíssima Mãe de Deus, para que sejamos dignos de alcançar as promessas de nosso Senhor, Jesus Cristo, Senhor nosso. Amém, Jesus, Maria e José.



6. PRECE DE CÁRITAS

#6

God, our Father who is all Power and Goodness, give strength to those are going through their trials. Give light to those who are seeking truth. Put compassion and charity in the hearts of all people. God, give the traveler the guiding star; the afflicted consolation; the sick rest.

Father, give the guilty repentance; the spirit truth; the child a guide; the orphan a father.

Lord, may Your goodness extend over all that You created. Mercy, Lord, on those who don't know You; Hope for those who suffer.

May Your goodness allow the cosoling spirits to spread everywhere peace, hope, and faith.

God, a ray, a spark of your love can set the earth ablaze.

Let us drink in the fountain of this fertile and infinite goodness, ad all the tears will be dried and all the pains will be soothed.

One single heart, one single thought will rise up to You, like a cry of recognition and of love.

Like Moses on the mountain, we await You with open arms.

Oh! Power, oh! Goodness, oh! Beauty, oh! Perfection.

And we want, in some way, to deserve Your infinte mercy.

God, give us the strength to help our progress that in the end we may rise up to You. Give us pure charity, give us faith and reason. Give us the simplicity that will make our souls the mirror where Your image must be reflected.

Amen.



6. PRECE DE CÁRITAS

#6

Deus, nosso Pai, que sois todo poder e bondade, daí a força àquele que passa pela provação, daí a luz àquele que procura a verdade, ponde no coração do homem a compaixão e a caridade. Deus, daí ao viajor a estrela guia, ao aflito a consolação, ao doente o repouso. Pai, daí ao culpado o arrependimento, ao espírito a verdade, à criança o guia, ao órfão o pai.

Senhor, que a vossa bondade se estenda sobre tudo o que criastes. Piedade, Senhor, para aqueles que Vos não conhecem e esperança para aqueles que sofrem.

Que a vossa bondade permita aos espíritos consoladores derramarem por toda a parte a paz, a esperança, a fé.

Deus, um raio, uma faísca do Vosso amor pode abravar a Terra.

Deixai-nos beber na fonte desta bondade fecunda e infinita e todas as lágrimas secarão, todas as dores se acalmarão.

Um só coração, um só pensamento subirá até Vós, como um grito de reconhecimento e amor.

Como Moisés sobre a montanha, nós Vos esperamos com os braços abertos. Oh poder! Oh Bondade! Oh Beleza! Oh Perfeição!

E queremos de alguma sorte merecer Vossa infinita misericórdia.

Deus, dai-nos a força de ajudar o progresso a fim de subirmos até Vós.

Dai-nos a caridade pura! Dai-nos a fé e a razão! Dai-nos a simplicidade que fará de nossas almas o espelho, onde se deve refletir a Vossa imagem.

Amém.



7. CONSAGRAÇÃO DO APOSENTO

#7

Dentro do círculo infinito da divina presença que me envolve inteiramente, afirmo:

Há uma só presença aqui, é a da Harmonia, que faz vibrar todos os corações de felicidade e alegria.

Quem quer que aqui entre, sentirá as vibrações da Divina Harmonia.

Há uma só presença aqui, é a do Amor. Deus é o Amor que envolve todos os seres num só sentimento de unidade. Este recinto está cheio da presença do Amor. No Amor eu vivo, me movo e existo. Quem quer que aqui entre, sentirá a pura e santa presença do Amor.

Há uma só presença aqui, é a da Verdade. Tudo que aqui existe, tudo que aqui se fala, tudo que se pensa é a expressão da Verdade. Quem quer que aqui entre, sentirá a presença da Verdade.

Há uma só presença aqui, é a da Justiça. A Justiça reina neste recinto. Todos os atos aqui praticados são regidos e inspirados pela Justiça. Quem quer que aqui entre, sentirá a presença da Justiça.

Há uma só presença aqui, é a presença de Deus o Bem. Nenhum mal pode entrar aqui. Não há mal em Deus. Deus, o bem, reside aqui. Quem quer que aqui entre, sentirá a presença divina do Bem.

Há uma só presença aqui, é a presença de Deus a Vida. Deus é a Vida essencial de todos os seres. É a Saúde do corpo e da mente. Quem quer que aqui entre, sentirá a divina presença da Vida e da Saúde.

Há uma só presença aqui, é a presença de Deus a Prosperidade. Deus é Prosperidade, pois Ele faz tudo crescer e prosperar. Deus se expressa na Prosperidade de tudo o que aqui é empreendido em seu nome. Quem quer que aqui entre, sentirá a divina presença da Prosperidade e da Abundância.

Pelo símbolo esotérico das Asas Divinas estou em vibração harmoniosa com as correntes universais da Sabedoria, do Poder e da Alegria.

A presença da Divina Sabedoria manifesta-se aqui. A presença da Alegria Divina é profundamente sentida por todos os que aqui penetram.

Na mais perfeita comunhão entre o meu Eu Inferior e o meu Eu Superior, que é Deus em mim, consagro este recinto a mais perfeita expressão de todas as qualidades divinas que há em mim e em todos os seres. As vibrações do meu pensamento são forças de Deus em mim, que aqui ficam armazenadas e daqui se irradiam para todos os seres, constituindo este lugar um centro de emissão e recepção de tudo o quanto é Bom, Alegre e Próspero.

Oração:

Agradeço-te ó Deus, porque este recinto está cheio da Tua Presença.

Agradeço-te, porque vivo e me movo por Ti.

Agradeço-te, porque vivo em Tua Vida, Verdade, Saúde, Prosperidade, Paz, Sabedoria, Alegria e Amor.



7. CONSAGRAÇÃO DO APOSENTO (continued...)

#7

Agradeço-te, porque estou em Harmonia, Amor, Verdade e Justiça com todos os seres. Amém.



9. ORAÇÃO DE SÃO FRANCISCO

#

Senhor, fazei-me instrumento de vossa paz.
Onde houver ódio, que eu leve o amor;
Onde houver ofensa, que eu leve o perdão;
Onde houver discórdia, que eu leve a união;
Onde houver dúvida, que eu leve a fé;
Onde houver erro, que eu leve a verdade;
Onde houver desespero, que eu leve a esperança;
Onde houver tristeza, que eu leve a alegria;
Onde houver trevas, que eu leve a luz.
Ó Mestre, Fazei que eu procure mais
Consolar, que ser consolado;
Compreender, que ser compreendido;
Amar, que ser amado.
Pois, é dando que se recebe,
É perdoando que se é perdoado,
E é morrendo que se vive para a vida eterna.





printed from nossairmandade.com

January 30, 2026